JUNIOR LANGUAGE SPECIALIST (M/W/D) MIT MUTTERSPRACHE ENGLISCH

Wir suchen einen Junior Language Specialist (m/w/d) mit Muttersprache Englisch in Vollzeit. Unser hybrid workspace Konzept bietet Dir einen zentralen Arbeitsplatz in Köln/Berlin bzw. die Möglichkeit deutschlandweit bis zu 100% remote zu arbeiten. So wie es zu Dir passt!

Was den Job ausmacht

- Lektorat von Übersetzungen aus diversen Themenbereichen
- Nach erfolgreicher Einarbeitung Anfertigung eigener Übersetzungen, sowie Transcreations und MT Post-Editings
- Anwendung von CAT-Tools, wie z.B. Across, Trados Studio, STAR Transit, Kilgray memoQ
- Aktualisierung von Translation Memories
- Bearbeitung verschiedener Dateiformate
- Terminologierecherche und -bearbeitung

Dein Profil

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich der Übersetzungs- bzw. Sprachwissenschaften oder vergleichbare Ausbildung mit entsprechender Berufserfahrung
- Englischkenntnisse auf muttersprachlichem Niveau
- Sehr gute Deutschkenntnisse, weitere Sprachkenntnisse von Vorteil
- Erste praktische Erfahrungen in der professionellen Übersetzung und mit CAT-Tools
- Sicherer Umgang mit MS-Office Produkten, Erfahrung mit weiterer Software wünschenswert
- Affinität zu technischen, wirtschaftlichen und medizinischen Themengebieten
- Genaue, strukturierte und effiziente Arbeitsweise sowie Aufgeschlossenheit gegenüber neuen Themengebieten und Technologien

Kontakt

Hast Du Interesse, dich in unserem internationalen Team den beschriebenen Aufgaben zu stellen? Dann sende deine Bewerbung unter Angabe deiner Gehaltsvorstellungen sowie deines frühestmöglichen Einstiegstermins und des **Referenzcodes ENJ** per E-Mail an **Frau Kateryna Shliakhta**.

Wir bieten Dir

- Einen Berufseinstieg als Junior inkl. training on the job und Buddy-System
- Fortbildungsmöglichkeiten, um Deine Ideen zu fördern – Bei uns wird LERNEN großgeschrieben!
- Ein international geprägtes Arbeitsumfeld, flache Hierarchien und kurze Kommunikationswege
- Standortflexibilität und -unabhängigkeit im Herzen Kölns/Berlins und Homeoffice
- Ein familiäres Arbeitsklima: Kein Dresscode, Duz-Kultur und Events
- Regelmäßige interne Aktionen und ein Jobticket (Köln/Berlin)
- Unser Motto „Wir kümmern uns" – auch um Dich!
- PS: Bürokompatible Tiere sind herzlich willkommen
- Nach Ablauf des Juniorprogramms wird bei Eignung eine Übernahme in Festanstellung angestrebt

Was wir machen

Von Übersetzungslösungen über Dolmetschen bis hin zu Voice-Over – unser Serviceportfolio ist darauf ausgerichtet, alle Dienstleistungen rund um das Thema Sprache abzudecken. In enger Absprache mit dem Kunden erarbeiten wir den passenden Workflow, der alle Prozessschritte anforderungsgerecht abbildet. Unser Team setzt sich weltweit für unsere Kunden ein und macht selbst anspruchsvolle Projekte möglich.

Über uns

Seit über 40 Jahren sind wir im Herzen der Kölner Innenstadt zu finden. Wir sind ein internationales, interdisziplinäres Team – wir kümmern uns nicht nur um Sprachen, wir leben und arbeiten multikulturell. Dich erwartet ein offenes, charmantes Team, in dem Teamspirit, Mitdenken und selbstorganisiertes Arbeiten gelebt wird

Recruiting@tsd-int.com | +49 221 925986-25 | Mittelstr. 12-14, 50672 Köln | www.tsd-int.com